

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1976 Nr. 106

A. TITEL

Notawisseling tussen de Nederlandse Regering en de Regering van Swaziland inzake de toepassing van het op 31 mei 1932 te Londen tussen Nederland en Groot-Brittannië gesloten Verdrag, houdende bepalingen tot het vergemakkelijken van het voeren van rechtsgedingen in burgerlijke en handelszaken; Mbabane/Pretoria, 3 september 1970/13 juli 1973/12 februari 1975

B. TEKST

De tekst der nota's is geplaatst in *Trb.* 1975, 65.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1975, 65.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 19 maart 1976 (*Bijl. Hand. II 1975/76* – 13 875 (R 1026), nr. 1) is de in nota's vervatte overeenkomst in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Justitie H. J. ZEEVALKING en de Minister van Buitenlandse Zaken M. VAN DER STOEL.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 3 mei 1976.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de in de nota's vervatte overeenkomst zijn in-gevolge het in de nota's daaromtrent bepaalde op 16 juni 1976 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de overeen-komst voor Nederland en de Nederlandse Antillen.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Op 16 juni 1976 is aan de Regering van Swaziland een kennis-geving gedaan betreffende de uitbreiding van de toepassing van de overeenkomst tot de Nederlandse Antillen als bedoeld in de voor-laatste alinea van de onderhavige nota's.

J. GEGEVENS

Zie Trb. 1975, 65.

Uitgegeven de zeventiende juli 1976.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL.